EN JUICER SAFETY INSTRUCTIONS

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Do not use the appliance if the rotating sieve or the protecting cover is damaged or has visible cracks.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for :
-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
-farm houses;
-by clients in hotels, motels and other residential type environments;
-bed and breakfast type environments.
- The product will shut OFF automatically if it becomes too hot. It will turn ON again once the temperature has cooled down to room temperature (about 1 hour later). In such case, it is suggested that the user unplugs the appliance and turns the speed selector to "0"position. To restart, wait until the product has completely cooled down, plug in the product again and turn speed selector to 1 or 2.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Make sure you wash with warm soapy water using a sponge, all the attachments which have come into contact with food, immediately after use. The filter can be cleaned using the brush.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Improper use of the appliance and its accessories may damage the appliance and cause injury.
- The sieve have sharp blades, take care when handling and during cleaning.
- To avoid all accidents and damage the appliance, follow operating times and speed settings for accessories specified in the manual.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Always check the sieve before use.
- Please read these instructions carefully before first use. The appliance is designed for domestic use only. The manufacturer shall not accept any liability and reserves the right to cancel the guarantee in the event of commercial or inappropriate use or failure to follow the instructions.
- If there is any evident damage to the sieve, contact an Approved Service Centre. The sieve has sharp edges: handle it with care.
- Check that the supply voltage shown on the rating plate of the appliance matches that of your electrical system. Any connection error will invalidate the guarantee.
- Do not place or use this appliance on a hotplate or close to an open flame (gas cooker).
- Do not immerse the motor unit or put it under running water.
- Use this appliance on a solid, stable worktop, away from water splashes. Do not turn it over.
- Any intervention other than normal cleaning and maintenance by the customer must be carried out by an approved service centre.
- Never unplug the appliance by pulling on the cord.
- Do not use an extension lead. If you accept liability for doing so, only use an extension lead which is in good condition, has a plug with an earth connection and is suited to the power rating of the appliance.
- A domestic appliance must not be used:
  - If it has fallen on the floor
  - If it is damaged or incomplete.
- Do not use your appliance if it does not operate correctly. If it has been damaged or if the power cord or plug is damaged. To maintain safety, these parts must be replaced by an Approved Service Centre.
- In such cases, or for any other repair, you must contact an Approved Service Centre.
- This product has been designed for domestic use only. The manufacturer accepts no responsibility, and the guarantee will not apply, for any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions.
- Only use original accessories and components. We cannot accept any responsibility if this is not the case.
- Never put your fingers or any other object in the feeding tube while the appliance is in operation. Always use the pusher provided for this purpose.
- Never open the cover before the sieve has come to a complete stop.
- Do not remove the pulp container while the appliance is in use.
- Always unplug the appliance from the mains after use.
- Do not leave the power cord close to or in contact with sources of heat or sharp edges.
- Do not allow long hair, scarves, ties etc. to hang over the appliance or attachments when in use.
- Wait for all moving parts to stop before opening the appliance.
- Do not exceed the maximum quantities or operating periods indicated.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Environment protection first !
- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

BG ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА СОКОИЗТИСКВАЧКА ТИП „ЦЕНТРОФУГА".

- Наглеждайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.
- Уредът не трябва да се използва от деца.
- Пазете уреда и неговия кабел далеч от деца.
- Не използвайте уреда, ако филтърът или капакът на предпазителя е счупен, ако е повреден, ако виждате пукнатини.
- Изключвайте винаги уреда от електроснабряването, ако той е оставен без надзор и преди монтаж, демонтаж или почистване.
- За да се избегне опасност в случай на повреда на захранващия кабел, той трябва да се замени от производителя, в негов сервизен център или от специалист със съответната квалификация.
- Вашият уред е предвиден само за домашна употреба. Той не е предвиден за използване в следните случаи, които не се покриват от гаранцията:
-В помещения за хранене, предвидени за персонала в магазини, офиси и други професионални среди,
-Във ферми,
-От клиенти на хотели, мотели и други сгради за настаняване,
-В сгради от тип "стаи за гости".
- Продуктът ще се изключи автоматично, ако прегрее. Той ще се включи отново, когато температурата изстине до стайната температура (около 1 час по-късно). В такъв случай предлагаме на потребителя да откачи уреда и да постави селектора за скорост в позиция "0". За рестартиране изчакайте, докато уредът изстине докрай, включете го отново и поставете селектора за скорост на 1 или 2.
- Този уред може да се използва от лица, които нямат необходимия опит и познания или чиито физически, сетивни или умствени способности са намалени, само ако те са били обучени и боравят с уреда по сигурен начин и познават съществуващите рискове.
- С уреда не трябва да си играят деца.
- Непосредствено след употреба почиствайте всички принадлежности в контакт с хранителни продукти с хладка сапунена вода с помощта на гъба. Филтърът може да се почисти с четката.
- Спрете уреда и изключете от електроснабряването преди да сменяте принадлежностите или да доближавате части, които са подвижни при работа.
- Неправилното използване на уреда и неговите аксесоари може да повреди уреда и да причини наранявания
- Ситото има остриета, внимавайте при използване и почистване.
- За да бъдат избегнати всякакви инциденти, както и повреда на уреда, следвайте оперативните настройки за продължителност и скорост, описани в упътването.
- Уредът не е предназначен за използване от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или при липса на опит и познания, освен ако не са били под надзор или инструктаж относно използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната сигурност.
- Децата трябва да бъдат под надзор, за да бъде гарантирано, че те не си играят с уреда.

- Винаги проверявайте филтъра преди употреба.
- Моля, прочетете тези инструкции внимателно преди първата употреба. Уредът е предназначен за употреба само в домашни условия. Производителят няма да поеме отговорност и си запазва правото да отмени гаранцията в случай на употреба за търговски или неподходящи цели или при неспазване на инструкциите.
- Ако филтърът е видимо повреден, се обърнете към одобрен сервизен център. Ръбовете на филтъра са остри: работете внимателно.
- Уверете се, че захранващото напрежение, посочено на табелката с техническите данни на уреда, съответстват на данните на вашата електрическа инсталация. Всяко неправилно захранване анулира гаранцията.
- Не поставяйте и не използвайте уреда върху готови котлони или в близост до пламък (газова готварска печка).
- Не потапяйте блока на електродвигателя вода вода и не го поставяйте под течаща вода.
- Използвайте уреда само върху устойчива и твърда работна маса, далеч от водни пръски. Не обръщайте уреда.
- Всяко действие, различно от обикновеното почистване и поддръжка от потребителя, трябва да се извършва от сервизния център.
- Никога не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда от мрежата.
- Използвайте удължител само след като се уверите, че той е в изправно състояние.
- Кухненски електрически уред не трябва да се използва:
  - Ако е падал на земята
  - Ако е повреден или ако е нетъкмен.
- Не използвайте вашия уред, ако не работи изправно, ако е бил повреден, или ако захранващият кабел или щепселът са повредени. За да поддържате безопасност, тези части трябва да бъдат сменени само от одобрен сервизен център.
- В тези случаи, както и за всеки друг ремонт, трябва да се обърнете към одобрен сервизен център.
- Този уред е предвиден за употреба изключително в битови условия. Производителят не носи никаква отговорност и си запазва правото да анулира валидността на гаранцията в случай на неподходяща употреба или употреба с търговска цел или неспазване на инструкциите за начина на употреба.
- Използвайте само оригинални пластиви и принадлежности. В противен случай не носим никаква отговорност.
- Никога не поставяйте пръста си или друг предмет в тръбата за подаване, докато уредът работи. За целта винаги използвайте предоставеното бутало.
- Никога не отваряйте капака, преди ситото да е спрало напълно.
- Не отстранявайте контейнера за пулп, докато уредът работи.
- След употреба винаги изключвайте уреда от мрежата.
- Не оставяйте захранващия кабел близо до или в контакт с източници на топлина или остри ръбове.
- Не допускайте дълга коса, шалове, вратовръзки и др. да висят над уреда или над неговата приставка, когато се използват.
- Изчакайте всички движещи се части да спрат, преди да отворите уреда.
- Не надвишавайте посочените максимални количества много продължителности на работа.
- ВНИМАНИЕ: За да избегнете опасност поради неумишлено нулиране на термалната защита, този уред не бива да се захранва чрез външно превключващо устройство като таймер, него да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва.

Нека помогнем за опазване на околната среда!
- Уредът съдържа много полезни и подлежащи на рециклиране материали.
- Занесете уреда в пункт за вторични суровини, за да може той да бъде рециклиран по подходящ начин.

BS SIGURNOSNE UPUTE

- Djecu treba nadzirati da se ne bi igrala aparatom.
- Djeca ne smiju koristiti aparat.
- Držite aparat i njegov kabal van domašaja djece.
- Aparat nemojte koristiti ako su njegov rotacioni filter ili zaštitni poklopac oštećeni ili se na njima jasno vide pukotine.
- Uvijek isključujte aparat iz struje ako ga ostavljate bez nadzora, prije instalacije i deinstalacije, te prije čišćenja.
- Ako je strujni kabal oštećen, on se treba zamijeniti od strane proizvođača, njegovog ovlaštenog servisnog centra ili osobe sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Vaš aparat namijenjen je samo za upotrebu u domaćinstvu. Aparat nije namijenjen za upotrebu u sljedećim slučajevima, koji nisu obuhvaćeni garancijom:
-U posebnim kuhinjama rezerviranim za osoblje, u skladištima, kancelarijama i drugim profesionalnim sredinama,
-Na farmama,
-Od strane gostiju hotela, motela i drugih objekata stambenog karaktera,
-U objektima pansionskog tipa.
- Proizvod će se automatski ISKLJUČITI ako se previše zagrije. Proizvod će se ponovo UKLJUČITI kada se temperatura spusti na sobnu temperaturu (oko sat (1) vremena kasnije). U tom slučaju preporučujemo da korisnik isključi aparat iz strujnog napajanja i da prekidač za odabir brzine okrene u položaj "0". Za ponovno pokretanje pričekajte da se aparat potpuno ohladi, ponovo priključite aparat na strujno napajanje i prekidač za odabir brzine okrenite u položaj 1 ili 2.
- Ovaj aparat mogu koristiti osobe koje nemaju iskustva i znanja ili su im fizičke, čulne i mentalne sposobnosti smanjene ukoliko su one obučene ili obavještene o povezanim rizicima.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Čistite sve nastavke u dodiru s hranom odmah nakon upotrebe, mlakom vodom i deterdžentom za pranje, uz pomoć spužvice. Filter se može čistiti uz pomoć četkice.
- Zaustavite aparat ili ga isključite iz struje prije zamjene nastavaka ili prije nego što se približite djelovima koji su u pokretu.
- Nepravilna upotreba aparata i njegovog pribora može oštetiti aparat i uzrokovati povrede.
- Sito ima oštre noževe. Budite oprezni prilikom rukovanja i tokom čišćenja.
- Kako biste izbjegli nezgode i oštećenja aparata, slijedite upute u pogledu vremena i postavki brzine za pribor navedene u priručniku.
- Ovaj aparat nije namijenjen za upotrebu od strane osoba sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su im osobe odgovorne za njihovu sigurnost dale dopuštenje ili ih uputile u pravilno korištenje aparata.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se ne bi igrala s aparatom.

- Uvijek provjerite filter nakon upotrebe.
- Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte ovu uputstvo. Aparat je predviđen samo za kuću upotrebu. Proizvođač ne preuzima odgovornost i zadržava pravo poništavanja garancije u slučaju komercijalne ili neprimjerne upotrebe ili zanemarivanja uputstava.
- Ako je stanje filtera očigledno pogoršano, obratite se ovlašćenom servisnom centru. Ivice filtera su oštre : rijetma rukujte oprezno.
- Provjerite odgovara li napon naznačen na pločici i električnim karakteristikama aparata vašim električnim instalacijama. Svakom greškom pri priključivanju poništava se garancija.
- Nemojte postavljati i nikad nemojte koristiti ovaj aparat na grejnoj ploči ni u blizini plamena (štednjak na plin).
- Nikad nemojte uranjati blok motora u vodu i postavljati ga pod tekuću vodu.
- Ovaj aparat koristite samo na čvrstoj i stabilnoj radnoj površini, dalje od mjesta gdje prska voda. Ne okrećite aparat naopako.
- Svaku intervenciju osim čišćenja i redovnog održavanja od strane korisnika treba vršiti u ovlašćenom servisnom centru.
- Nikad nemojte isključivati aparat povlačenjem za kabal.
- Nemojte koristiti produžni kabal osim ukoliko ste prihvatili da ćete preuzeti odgovornost i ako je u savršenom stanju.
- Kutarski aparat ne smije se koristiti:
  - Ako je pao na zemlju
  - Ako je oštećen ili nije čitav.
- Aparat nemojte upotrebljavati ako ne radi ispravno, ako je oštećen ili ako je strujni kabal ili utikač oštećen. Radi održavanja sigurnosti, ove dijelove treba zamijeniti ovlašćenim servisni centar.
- U slučaju, kao i kod svake popravke, trebate se obratiti svom ovlašćenom servisnom centru.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Proizvođač odbija svaku odgovornost i zadržava pravo na poništavanje garancije u slučaju komercijalne ili neodgovarajuće upotrebe, ili u slučaju nepoštivanja uputstava za upotrebu.
- Koristite samo originalne nastavke i komponente. U suprotnom slučaju, proizvođač ne prihvata odgovornost.
- Nikada ne stavljajte prste ili druge predmete u otvor za punjenje tokom rada aparata. Za to svrhu uvijek upotrebljavajte isporučeni potiskivač.
- Nikad nemojte otvarati poklopac prije nego što se filter u potpunosti ne zaustavi.
- Ne uklanjajte posudu za pulpu dok je aparat u upotrebi.
- Sistematski isključujte aparat iz struje nakon upotrebe.
- Ne ostavljajte strujni kabal u blizini izvora topline ili oštrih rubova ili u kontaktu s njima.
- Nemojte dozvoliti da duga kosa, šalovi, kravate i sl. vise iznad aparata ili pribora kada su u upotrebi.
- Prije otvaranja aparata pričekajte da se svi pokretni dijelovi zaustave.
- Nemojte prekoračiti maksimalne maksimalne količine ni dužina.
- OPREZ! Radi izbjeđavanja opasnosti uslijed nenamjernog resetovanja termičkog prekidača, ovaj aparat ne smije se napajati putem vanjskog uklopnog uređaja, kao što je vremenski programator, niti smije biti priključen u strujni krug koji se redovno uključuje i isključuje putem uređaja.

Uštedimo u zaštiti okoliša!
- Vaš aparat sadrži brojne vrijedne materije koje se mogu reciklirati.
- Odnesite ga u sabirni centar za priključjanje na obradu.

CS BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ODŠŤAVOŇOVAČ

- Je vhodné dohlížet na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- Tento přístroj nesmějí používat děti.
- Udržujte přístroj a jeho šňůru mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený ochranný kryt (či jsou na něm vidět trhliny)
- Přístroj odpojte ze zásuvky: před montáží, demontáží, čištěním nebo pokud ho nemůžete mít pod dohledem.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho pozmějnéí servis nebo osoba mající podobnou kvalifikaci, abyste se vyhnuli veškerém nebezpečí.
- Výrobek byl vytvořen pouze pro domácí použití. Není určen pro použití v následujících případech, na které se zároveň nevztahuje záruka:
-V kuchyňských koutech určených pro zaměstnance obchodů, kanceláří a na dalších pracovních místech,
-Na farmách,
-V hotelech, motelech a dalších rezidenčních místech pro potřeby hostů,
-V ubytovacích zařízeních typu penzion.
- Produkt se automaticky vypne, pokud je příliš horký. Po opětovném zchlazení na pokojovou teplotu (asi o 1 hodinu později) se znovu zapne. V takovém případě se doporučuje, aby uživatel odpojil spotřebič a otočil volič rychlosti do polohy „0". Chcete-li spotřebič restartovat, počkejte, až se produkt úplně ochladí, znovu jej zapojte do sítě a otočte volič rychlosti na 1 nebo 2.
- Tento přístroj mohou používat osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, či osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, pokud prošly školením a instruktáží ohledně bezpečného používání výrobku a znají případná rizika.
- Děti si nesmějí s přístrojem hrát.
- Po použití umyjte všechny nástavce, které přišly do kontaktu s potravinami vlažnou mýdlovou vodou za pomoci houbičky. Filtr můžete vyčistit kartáčkem.
- Vypněte přístroj a vypojte jej ze zásuvky, teprve poté vyměňte nástavce nebo mobilní části, které jsou při spuštění přístroje v pohybu.
- Nesprávné používání spotřebiče a jeho příslušenství může poškodit zařízení a způsobit zranění.
- Síto má ostré čepele. Buďte opatrní při manipulaci a čištění.
- Chcete-li zabránit všem nehodám a poškození zařízení, dodržujte provozní doby a nastavení rychlosti pro příslušenství uvedené v tomto návodu.
- Přístroj není určen k používání osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li tyto osoby pod dohledem nebo nejsou-li řádně poučeny ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti si nesmí se zařízením hrát a musí být pod dohledem.

- Před použitím vždy zkontrolujte filtr.
- Před prvním použitím si prosím pozorně přečtěte tento návod. Spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Výrobce nenese žádnou odpovědnost a vyhrazuje si právo zrušit záruku v případě komerčního nebo nevhodného použití či nedodržení pokynů.
- Pokud je filtr viditelně poškozený, kontaktujte autorizované středisko. Okraje filtru jsou velmi ostré: zacházejte s ním opatrně.
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na informačním štítku odpovídá napětí vaší elektrické instalace. Jakékoliv špatné zapojení ruší záruku.
- Nepokládejte, ani nepoužívejte tento přístroj na horké desce nebo v blízkosti plamene (plynový sporák).
- Motorovou jednotku nikdy neponořujte do vody, ani ji nepokládejte pod tekoucí vodou.
- Přístroj používejte výhradně na stabilní pracovní desce mimo dosah vody. Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- Jakýkoliv zásah kromě čištění a běžné údržby, kterou provádí klient, musí provést servisní středisko.
- Nikdy nevypojujte přístroj zatažením za šňůru.
- Prodlužovačku používejte pouze poté, co zkontrolujete, že je ve vynikajícím stavu.
- Domácí spotřebič nepoužívejte:
  - Pokud spadl na zem
  - Pokud je poškozený nebo nekompletní.
- Přístroj nepoužívejte, pokud nepracuje správně, pokud byl poškozen, nebo jsou-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny. Pro zachování bezpečnosti nechejte poškozené části opravit v autorizovaném servisu.
- V takovém případě, stejně jako v případě jakékoliv jiné opravy, musíte kontaktovat akreditované servisní středisko.
- Tento přístroj je určen pouze k domácímu použití. Výrobce se zbavuje jakékoliv odpovědnosti a vyhrazuje si právo vypovědět záruku v případě komerčního nebo nevhodného použití nebo při nedodržení pokynů a instrukcí.
- Používejte pouze originální příslušenství a součásti. V opačném případě neneseme žádnou odpovědnost.
- Nikdy nevkládejte prsty nebo jiné předměty do plnicí trubice, pokud je zařízení v provozu. Vždy používejte přichovadlo k tomu určené.
- Víko nikdy neotevírejte před úplným zastavením filtru.
- Neodstraňujte nádobu na dužinu, když je spotřebič v provozu.
- Po každém použití vypojte přístroj ze zásuvky.
- Nenechávejte napájecí kabel v blízkosti nebo v kontaktu se zdroji tepla nebo ostrými hranami.
- Nedovolte, aby při použití nad přístrojem nebo přídavnými zařízeními vlasy dlouhé vlasy, šály, kravaty apod.
- Před otevřením spotřebiče počkejte, až se všechny pohyblivé části zastaví.
- Nepřekračujte maximální množství, ani uvedenou délku používání.
- UPOZORNĚNÍ: Aby se zabránilo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, nesmí být tento spotřebič napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, nebo připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán technickými službami.

Podělejme se na ochraně životního prostředí!
- Váš přístroj obsahuje řadu zužitkovatelných a recyklovatelných materiálů.
- Odneste jej do sběrny, aby mohl být zpracován.

HU CENTRIFUGA BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Gondoskodjon a gyermekek felügyeletéről, és ne engedje őket játszani a készülékkel.
- A készüléket gyermekek nem használhatják.
- A készülék és annak vezetéke gyermekek kezébe nem kerülhet.
- Ne használja a készüléket, ha a forgószűrő vagy a védőfedél károsodott, vagy ha látható repedések vannak rajta.
- Mindig húzza ki a készüléket a hálózatból, ha felügyelet nélkül hagyja, illetve a készülék összeszerelése, szétszerelése vagy tisztítása előtt.
- Ha a tápkábel sérült, a veszélyek elkerülése érdekében azt a gyártóval, annak hivatalos márkaszervizével vagy hasonló szakképesítéssel rendelkező személlyel kell kicserélteni.
- A gép kizárólag otthoni használatra készült. Nem az alább felsorolt használati esetekre készült és ezekre a garancia sem terjed ki:
-Üzletek, irodák és egyéb munkahelyek dolgozói számára kialakított konyhasarokban,
-Farmokon,
-Szállodák, motelek és egyéb tartózkodásra alkalmas helyek vendégei által,
-Fizető-vendéglátó zóna jellegű környezetekben.
- A termék automatikusan kikapcsol, ha felforrósodik. Majd visszakapcsol, amikor a hőmérséklete szobahőmérsékletűre hűlt (körülbelül 1 óra múlva). Ilyen esetben javasoljuk, hogy a használó húzza ki a készüléket, és állítsa a sebességszabályozó kapcsolót„0" pozícióba. Az újraindításához várjon, amíg a termék teljesen lehűlt, dugja be újból a csatlakozódugót, és fordítsa a sebességszabályozó kapcsolót 1-es vagy 2-es állásba.
- A készüléket a tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező, vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességgel rendelkező személyek is használhatják, ha annak biztonságos használatára felkészítették, kiképezték őket és ismerik a használatával járó veszélyeket.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek játszszanak a készülékkel.
- Használat után azonnal tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező összes tartozékot langyos mosogatószeres vízben egy szivacs segítségével. A szűrő a kefével tisztítható.
- A tartozékok cseréje vagy a működés során mozgó alkatrészek kézzel történő megközelítése előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket.
- A készülék és tartozékainak helytelen használata károsíthatja a készüléket és sérülést okozhat.
- A szűrőnek éles pengéi vannak. Legyen óvatos a kezelése és a tisztítása során.
- A balesetek és a berendezés károsodásának elkerülése érdekében tartsa be az ebben a kézikönyvben felsorolt tartozékok használati idejét és sebességét.
- A készüléket korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, vagy tapasztalat és tudás hiányában szenvedő személyek nem használhatják, ha nem állnak felügyeletalatt, vagy ha nincsenek megfelelően informálva a használatról a biztonságukért felelős személy által.
- Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem játszanak a készülékkel.

- Ellenőrizze, hogy a készülék élesítőszerét megfelelő módon működik, sérült, vagy a hálózati kábel vagy dugaszt megsérült. A biztonság érdekében ezeket az alkatrészeket hivatalos márkaszervizünk kell kicserélnie.
- Ezen eszközben is – ahogy bármely más elektromos eszközben – forduljon szakértőhöz, ha problémát tapasztal.
- A készülék biztonsági okokból használata kizárólt. Kereskedelmi vagy nem megfelelő használat, továbbá ezen használati utasításban foglaltak be nem tartása esetén a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal és fenntartja magának a jogot a garancia felmondására.
- Kizárólag eredeti tartozékokat és alkatrészeket használjon. Ellenkező esetben cégünk semmilyen felelősséget nem vállal.
- Soha ne tegye az ujjait vagy más tárgyakat az adagoló csőbe a készülék működése közben. Erre a célra mindig a mellékelt tolókat használja.
- Soha ne nyissa ki a fedelet a szűrő teljes megállása előtt.
- Ne távolítsa el a nyomtapvány tartályt, amikor a készüléket használja.
- Használat után rendszeresen húzza ki a készüléket.
- Ne hagyja a hálózati vezetéket hőforrások vagy éles szélek közelében, és ne érintkezzen velük.
- Ne hagyja, hogy a hosszú haj, sál, nyakkendő stb. működés közben a készülékre vagy a tartozékaira lógjon.
- Várjon, amíg minden mozgó alkatrész leáll, mielőtt kinyitja a készüléket.
- Ne lépje túl a maximum mennyiségeket, se a megadott működési időtartamokat.
- VIGYÁZAT: A biztonságos üzemelhetése külső kapcsolói berendezésen (pl. kapcsolóóra) keresztül, és ne kapcsolja olyan áramkörhöz, amelyet egy berendezés rendszeresen be- és kikapcsol, mert az a hőmérséklet-határolót akaratlanul is lenullázhatja, ami veszélyezteti a készüléket.

Vegyünk részt a környezetvédelemben!
- A Készülékre számos visszanyerhető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
- A megfelelő kezelés érdekében adja le egy kijelölt gyűjtőhelyen.

RO INDICAȚII DE SIGURANȚĂ PENTRU STORCĂTOR

- Copiii trebuie supravegheați pentru a avea grijă să nu se joace cu aparatul.
- Aparatul nu trebuie utilizat de către copii.
- Nu țineți aparatul și cablul acestuia depozitate la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați aparatul dacă filtrul rotativ sau capacul de protecție sunt deteriorate sau prezintă fisuri vizibile.
- Deconectați întotdeauna de la alimentarea electrică aparatul dacă acesta rămâne nesupravegheat inclusiv înainte de montare, demontare sau curățare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un service post-vânzare al acestuia sau de către o persoană cu o calificare similară pentru evitarea oricărui pericol.
- Aparatul dumneavoastră a fost concept numai pentru uz casnic. Aparatul nu a fost concept pentru a fi utilizat în următoarele cazuri care nu sunt acoperite de garanție:
-În spațiile pentru bucătărie rezervate personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale,
-În ferme,
-De către clienți hotelurilor, motelurilor și altor medii cu caracter rezidențial,
-În medii de tipul camerelor de hotel.
- Produsul se va OPRI automat dacă devine prea fierbinte. Va REPORNI când temperatura va scade la temperatura din încăpere (după aproximativ 1 oră). În acest caz, se recomandă ca utilizatorul să decupleze aparatul de la priză și să poziționeze selectorul de viteză pe "0". Pentru a reporni, așteptați până dând produsul s-a răcit complet, reconectați-l la priză și poziționați selectorul de viteză pe 1 sau pe 2.
- Acest aparat poate fi folosit de către persoane fără experiență și cunoștințe sau ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sunt reduse dacă au fost instruite și supravegheate în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și cunoașterea riscurilor pe care le prezintă acesta.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Imediat după utilizare, curățați toate accesoriile care intră în contact cu alimentele cu apă caldă și detergent de vase, folosind un burete. Filtrul poate fi curățat cu peria.
- Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a va apropia de părțile care sunt mobile în timpul funcționării.
- Utilizarea inadecvată a aparatului și a accesoriilor sale poate avaria produsul și cauza accidenteri.
- Sita are lame ascuțite, aveți grijă când le utilizați și-n timpul curățării.
- Pentru a evita orice accidentare și avarierea aparatului, vă rugăm respectați duratele de funcționare și setările de viteză pentru accesorii, specificate în acest manual.
- Acest aparat nu este destinat folosirii de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse ori lipsite de experiență sau cunoștințe, exceptând cazul în care acestea sunt supravegheate sau instruite în prealabil cu privire la utilizarea aparatului de o persoană responsabilă de securitatea lor.
- Copiii ar trebui supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna filtrul.
- Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de înainte de a utilizа aparatul pentru prima dată. Aparatul dumneavoastă a fost concept numai pentru uz casnic. Fabricantul își declină orice responsabilitate și își rezervă dreptul de a anula garanția în cazul unei utilizări în scopuri comerciale sau greșit sau în caz de nerespectare a instrucțiunilor. Dacă filtrul este vizibil deteriorat, adresați-vă unui centru de service agreat. Marginile filtrului vă pot tăia: manipulați-le cu precauție.
- Verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța cu specificații tehnice a aparatului corespunde celei de la instalația dumneavoastră electrică. Orice eroare de conectare la sursa de alimentare anulează garanția.
- Nu așezați și nu utilizați niciodată acest aparat pe o suprafață de încălzire sau în apropierea unei flăcări (aragaz).
- Nu scufundați niciodată în apă blocul motor și nu îl treceți sub jet de apă.
- Utilizați aparatul pe o suprafață solidă, stabilă și protejată împotriva jeturilor de apă. Nu răsturnați aparatul.
- Orice altă intervenție în afară de activitățile obișnuite de curățare și întreținere realizate de client trebuie efectuată de către un centru agreat.
- Nu scoateți niciodată aparatul din priză trăgând de cablu.
- Utilizați un prelungitor doar după ce ați verificat dacă acesta se află în stare perfectă.
- Un aparat electrocasnic nu trebuie utilizat:
  - Dacă a căzut
  - Dacă este deteriorat sau incomplet.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta nu funcționează corect, dacă i s-a avariat sau dacă ștecherul ori cablul de alimentare sunt avariate. Pentru menținerea siguranței, aceste componente trebuie înlocuite de către un centru de service autorizat.
- În acest caz, ca pentru orice reparație, va trebui să contactați centrul de service agreat.
- Acest aparat este destinat exclusiv unei utilizări casnice. Producătorul declină orice responsabilitate și își rezervă dreptul de a rezila garanția în cazul utilizării comerciale sau inadaptate sau al nerespectării instrucțiunilor pentru modul de utilizare.
- Utilizați doar accesorii și componente originale. În caz contrar, declinăm orice responsabilitate.
- Nu introduceți niciodată degetele sau orice alt obiect în tubul de alimentare când aparatul este în funcțiune. Întotdeauna utilizați împingătorul prevăzut în acest scop.
- Nu deschideți niciodată capacul înainte de oprirea completă a filtrului.
- Nu îndepărtați recipientul colector de pulpă când aparatul este în funcțiune.
- Deconectați sistematic aparatul după utilizare.
- Nu lăsați cablul de alimentare în apropierea sau să intre în contact cu surse de căldură ori muchii ascuțite.
- Nu permiteți părului lung, eșarfelor, cravatelor, etc. să atârne deasupra aparatului sau a accesoriilor când aparatul este în funcțiune.
- Așteptați ca toate piesele mobile să se oprească înainte de a deschide aparatul.
- Nu depășiți cantitățile maxime și nici duratele de operare indicate.
- ATENȚIE: Pentru a evita orice pericol datorat activării accidentale a siguranței termale, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un întrerupător extern precum un temporizator sau să fie racordat la un circuit care este conectat și deconectat periodic de furnizor.

Să participăm la protecția mediului!
- Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale care pot fi valorificate sau reciclate.
- Predați aparatul la un punct de colectare pentru a fi tratat corespunzător.

SK ODPORÚČANIA TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI ODSTREDIVKY

- Dohliadnite na to, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento prístroj nesmú používať deti.
- Prístroj a jeho kábel odkladajte mimo dosahu detí.
- Ak je prístroj alebo jeho ochranný kryt poškodený alebo sú na ňom viditeľné pukliny, prístroj nepoužívajte.
- Ak je prístroj ponechaný bez dohľadu, pripadne pred montážou, demontážou alebo čistením, vždy ho odpojte z elektrickej siete.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisné stredisko alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa zabránilo akémukoľvek riziku.
- Váš prístroj je určený iba na domáce použitie. Nie je určený na použitie v nasledujúcich prípadoch, na ktoré sa nevzťahuje záruka:
-v kuchynských kútoch vyhradených pre personál obchodov, zamestnancov kancelárie a podobných priestorov pre zamestnancov,
-na farmách,
-využívanie zákazníkmi hotelov, motelov a iných podobných ubytovacích priestorov,
-v prostrediach typu hotelových izieb.
- Výrobok sa automaticky VYPNE, ak sa príliš zahreje. Keď teplota poklesne na izbovú teplotu (asi o 1 hodinu neskôr), znova sa ZAPNE. V takomto prípade odporúčame, aby používateľ odpojil spotrebič a prepol prepínač rýchlosti do polohy „0". Ak chcete výrobok reštartovať, počkajte, kým úplne nevychladne, znovu ho zapojte a pretočte prepínač rýchlosti na 1 alebo 2.
- Tento prístroj môžu používať osoby, ktoré nemajú potrebné skúsenosti ani vedomosti, pripadne majú znížené fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti, ak boli zaškolené a informované o bezpečnom používaní prístroja a sú si vedomé súvisiacich rizík.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Po použití je potrebné všetko príslušenstvo, ktoré prichádza bezprostredne do styku s potravinami, vyčistiť vlažnou vodou s čistiacim prostriedkom pomocou hubky. Filter možno čistiť kefkou.
- Vypnite prístroj a odpojte ho z elektrickej siete pred každou výmenou príslušenstva alebo predtým, ako sa priblížite k častiam prístroja, ktoré sú zapnuté.
- Nesprávne používanie zariadenia a jeho príslušenstva môže poškodiť zariadenie a spôsobiť zranenie.
- Sito má ostré čepele. Dávajte pozor pri manipulácii a čistení.
- Ak chcete zabrániť všetkým nehodám a poškodeniu zariadenia, dodržiavajte prevádzkové doby a nastavenia rýchlosti pre príslušenstvo uvedené v tomto návode.
- Prístroj nie je určený na používanie osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak tieto osoby nie sú pod dohľadom alebo nie sú riadne poučené z hľadiska použitia prístroja zo strany osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Dozrite na to, aby sa deti so zariadením nehrali.

- Pred každým použitím skontrolujte filter.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny. Spotrebič je určený len na domáce použitie. Výrobca neprberá žiadnu zodpovednosť a vyhradzuje si právo zrušiť záruku v prípade komerčného alebo nevhodného používania alebo nedod

LT PATARIMAI, KAIP SAUGIAI NAUDOTI SULČIASPAUDĘ

- Vaikai turi būti prižiūriami, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.
- Vaikams aparato naudoti negalima.
- Aparatą ir jo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite aparato, jei sukamasis filtras ar apsauginis dangtelis pažeisti arba yra pastebimų įtrūkimų.
- Visada ištraukite aparato laidą iš elektros tinklo, jei paliekate aparatą be priežiūros, prieš valydami ir dėdami ar išimdami priedus.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, centras, kuris gamintojo igaliotas atlikti priežiūros darbus po pardavimo, ar panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad nekiltų jokio pavojaus.
- Šis aparatas skirtas naudoti tik namuose. Jis neskirtas naudoti toliau nurodytais atvejais; naudojant šiais atvejais garantija netaikoma:
-darbuotojams skirtuose virtuvės kampuose parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose;
-ūkiuose;
-viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimui skirtose vietose, kuriose aparatą naudoja jų klientai;
-svečių kambariuose.
- Prietaisui pernelyg įkaitus jis automatiškai išsijungia. Atvėsęs iki kambario temperatūros prietaisas vėl įsijungia (maždaug po 1 valandos). Perkaitinimo atveju prietaisą rekomenduojama atjungti nuo elektros lizdo ir jo grėičio selektorių nustatyti į „0" padėtį. Norint prietaisą vėl paleisti, palaukite, kol jis visiškai atvės, vėl prijunkite prie elektros lizdo ir pasukite grėičio selektorių į „1" arba „2" padėtį.
- Asmenys, neturintys atitinkamos patirties ir žinių, arba asmenys, kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, šį aparatą gali naudoti, jeigu yra išmokyti naudoti aparatą saugiai ir žino patiriamą riziką.
- Vaikams negalima žaisti su aparatu.
- Visus priedus, kurie liečiasi su maisto produktais, nuplaukite šiltu vandeniu su indų plovikliu, naudodami kempinę, tuojau pat baigę naudoti aparatą. Filtrą galima valyti šepetėliu.
- Prieš keisdami priedus arba lieesdami dalis, kurios aparatui veikiant juda, išjunkite aparatą ir ištraukite jo laidą iš maitinimo tinklo.
- Netinkamai naudojant prietaisą ir jo priedus galite jį sugadinti ir patys susižaloti.
- Sietelio briaunos aštrios, todėl atsargiai jį ardykite ir valykite.
- Norint išvengti bet kokių nelaimingų atsitikimų ir nesugadinti prietaiso, laikykitės priedų darbo laiky ir greičių nustatymų, nurodytų šiame vadove.
- Šio prietaiso negali naudoti asmenys su fizine, jutimine ar protine negalia arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba apmoko, kaip prietaisą naudoti.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Prieš naudodami aparatą visada patikrinkite filtrą.
- Prieš pirmą kartą naudojant prašome atidžiai perskaityti šias instrukcijas. Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Gamintojas neprisima jokios atsakomybės ir turi tesę panaikinti garantiją, jei prietaisas naudojamas komerciniams tikslams, netinkamai arba nesilaikant šių instrukcijų.
- Jeigu filtras pastebimai sugadintas, kreipkitės į įgaliotą priežiūros centrą. Filtro kraštai aštrūs: tvarkykite jį atsargiai.
- Patikrinkite, ar jūsų elektros tinklo įtampa sutampa su nurodytąja ant aparato elektrinių savybių ženklėlio. Bet kokia jungimo klaida panaikina garantiją.
- Šio aparato naikinda nenaudokite ir nedėkite ant kaitviečės arba arti ugnies (dujinės viryklės).
- Varikliu bloko nekiauda nenardinkite į vandenį ir nepaleukite iš čiaupo tekančio vandens.
- Aparato naudokite tik padėję ant tvirto ir stabilaus stalviršio, ant kuro neturėjo vandens. Aparato neapsverkite.
- Bet kuriuos kitus darbus, išskyrus valymą ir įprastą priežiūrą, kurią atlieka klientas, turi vykdyti įgaliotas centras.
- Aparato iš tinklo niekada neišjunkite traukdami už laido.
- Išjotnuą naudokite tik paštkinę, ar jo bukle gera.
- Elektrinio buitinio aparato negalima naudot:
  - jei jis nuleito ant žemės;
  - jei yra sugadintas arba trūksta dalių.
- Savo pretiaisao neleukite, jis netinkamai veikia, sugadintas arba pažeistas jo maitinimo įtampos laidas ar kitituas.
- Dėl jūsų saugumo šias dalis turi pakeisti įgaliotos techninės priežiūros centro specialistas.
- Toks atvejis, kaip ir dėl bet kokio remonto, turite kreiptis į įgaliotą priežiūros centrą.
- Aparatas skirtas naudoti tik namuose. Jei jis naudojamas komerciniais tikslais, netinkamai ar nesilaikant naudojimo instrukcijų, gamintojas neprisima jokios atsakomybės ir pasilieka teisę garantijos netaikyti.
- Naudokite tik aparatui pritaikytus priedus ir detales. Priešingu atveju garantijos neprisima jokios atsakomybės.
- Įpadavimo vamzdelį niekada neišskirte pirštų ar kokių nors daiktų, kai prietaisas veikia. Visada naudokite tik šam tikslui skirtą stūmiklį.
- Dangtelio niekada neatdarykite tol, kol filtras visiškai nesustoja.
- Prietaisui veikiant nebandykite nuimti minkštimo talpyklos.
- Visada ištraukite aparato laidą iš tinklo baigę juo naudotis.
- Maitinimo įtampos laidą saugokite nuo karšto paviršiaus šalčio ir aštrių briaunų.
- Naudodami prietaisą saugokites ir nestovekite šalia jo paladais ilgas plaukais, užsidėję šalikę ar pan.
- Prieš prietaisą atidarydami palaukite, kol visos judamos dalys sustos.
- Nedėkite daugiau produktų, negu numatyta, ir neviršykite nurodyto naudojimo laiko.
- DĖMESIO: kad išvengtumėte pavojaus dėl netyčia atliktos temtinio išjungiklio atstatos, šio prietaiso maitinimo įtampos negalima jungti per išorinį perjungiklį, pavyzdžiui, laikmatį, arba jungti prie kontūro, kuri pagalbinis įtakas reguliariai įjungia ir išjungia.

Prisidėkime prie aplinkos saugojimo!
① Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba perdirbti.
➲ Nuneškite jį į surinkimo punktą, kad aparatas būtų perdirbtas.

PL ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE SOKOWIRÓWKI

- Szczególną uwagę należy zwracać na dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem.
- Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci.
- Urządzenie i jego przewód powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli filtr obrotowy lub pokrywa ochronna są uszkodzone lub mają wyraźne pęknięcia.
- Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego, jeśli pozostawia się je bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę do producenta lub autoryzowanego punktu serwisowego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.
- Urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do używania w następujących przypadkach, niepodlegających gwarancji:
-w aneksach kuchennych dla personelu sklepów, biur i innych zakładów pracy;
-w gospodarstwach rolnych/agroturystycznych;
-przez gości hoteli, moteli i innych placówek o charakterze usługowym;
-w pomieszczeniach typu pokoje gościnne.
- W przypadku przegrzania urządzenie automatycznie się wyłączy. Urządzenie włączy się ponownie, gdy tylko temperatura spadnie do temperatury pokojowej (tj. po około 1 godz.). W takim przypadku zaleca się wyjąć wtyczkę z kontaktu i przestawić przełącznik prędkości w pozycję „0". Aby włączyć urządzenie ponownie, należy odczekać aż urządzenie całkowicie ostygnie, ponownie włożyć wtyczkę do kontaktu i przestawić przełącznik prędkości w pozycję 1 lub 2.
- Urządzenie może być obsługiwane przez osoby bez doświadczenia i wymaganej wiedzy, lub przez osoby, które są upośledzone fizycznie bądź umysłowo, pod warunkiem przeszkolenia ich z zakresu bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz ewentualnych zagrożeń.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Wszystkie akcesoria mające kontakt z żywnością należy oczyścić bezpośrednio po użyciu gąbką nasączoną letnią wodą z delikatnym płynem. Filtr może być czyszczony szczotką.
- Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania przed wymianą akcesoriów lub przed dotknięciem części, które są ruchome podczas działania.
- Niewłaściwe użycie urządzenia i jego akcesoriów może spowodować urazy i doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Sitko ma ostre ostrza, podczas użytkowania i czyszczenia należy zachować ostrożność.
- Aby nie dopuścić do wypadku i nie uszkodzić urządzenia, należy przestrzegać podanych w instrukcji zaleceń dotyczących czasów działania i ustawień prędkości dla akcesoriów.
- Urządzenia nie powinny używać osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywane przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej odnośnie obsługi urządzenia.
- Aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.
- Zawsze sprawdzić filtr przed użyciem.
- Przed pierwszym użyciem prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje użytkowania niezgodnie z instrukcjami, w sposób niewłaściwy lub do zastosowań komercyjnych. W takich sytuacjach producent zastrzega sobie prawo do unieważnienia gwarancji.
- Jeśli stan filtra jest wyraźnie pogorszony, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym serwisem. Krawędzie filtra są ostre: należy obchodzić się z nimi ostrożnie.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy napięcie domowej sieci elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu. Każde nieprawidłowe podłączenie powoduje utratę gwarancji.
- Nie należy umieszczać ani używać tego urządzenia na płycie grzewczej ani w sąsiedztwie ognia (kuchenki gazowej).
- Nie zanurzać bloku silnika w wodzie ani nie umieszczać go pod wodą bieżącą.
- Urządzenia należy używać na solidnym, stabilnym blacie, czystym i zabezpieczonym przed odpryskami wody. Nie odwracać urządzenia.
- Każda ingerencja niezwiązana z czyszczeniem i zwykłą konserwacją musi być wykonana w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Nigdy nie należy ciągnąć za przewód w celu odłączenia urządzenia od sieci.
- Nie wolno używać przedłużacza przed upewnieniem się, że jest on w nienaruszonym stanie.
- Nie wolno używać urządzenia gospodarstwa domowego:
  - które upadło na ziemię;
  - które jest uszkodzone lub niekompletne
- Nie należy używać urządzenia, jeżeli nie działa ono właściwie, zostało uszkodzone lub ma uszkodzony przewód lub wtyczkę. Ze względu na bezpieczeństwo, wymiana tych części musi zostać dokonana przez autoryzowane centrum serwisowe.
- W takim przypadku, tak jak w przypadkach wszelkich napraw, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
- Urządzenie poznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności i zastrzega prawo do unieważnienia gwarancji w przypadku zastosowań komercyjnych lub niezgodnych z przeznaczeniem, a także w przypadku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.
- Należy używać tylko oryginalnego wyposażenia i części. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności.
- W czasie pracy urządzenia do otworu wsadowego nie należy nigdy wkładać palców ani jakichkolwiek przedmiotów. Należy zawsze używać przewidzianego w tym celu popychacza.
- Nie wolno otwierać pokrywy przed całkowitym zatrzymaniem się filtra.
- W czasie użytkowania urządzenia nie należy wymieniać przenośnika.
- Urządzenie należy odłączyć od zasilania po zakończeniu użytkowania.
- Przewody zasilające nie należy zostawiać w pobliżu źródeł ciepła lub ostrych krawędzi lub tym bardziej tak, aby przewód ich dotykał.
- Nie wolno pozwalać, aby długie włosy, chusty, szale, krawaty itp. zwisały nad pracującym urządzeniem lub jego akcesoriami.
- Przed otwarciem urządzenia należy zaczekać na zatrzymanie się wszystkich poruszających się części.
- Nie wolno przekraczać maksymalnych ilości ani zalecanego czasu pracy.
- UWAGA: Aby uniknąć zagrożeń spowodowanych niesamowitym zniekotawianiem zabezpieczenia termicznego, urządzenie nie powinno być zasilane za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przełączającego takiego jak np. minutnik, ani nie powinno być podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.

Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!
① Urządzenie jest wykonane z materiałów, które mogą być poddawane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
➲ Oddaj swoje urządzenie do punktu zbiórki, aby zostało prawidłowo zutylizowane.

NL VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN CENTRIFUGE

- Er moet toezicht op kinderen zijn zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen.
- Het apparaat niet gebruiken als de draaiende filter of het beschermdekseel beschadigd zijn of zichtbare scheuren vertonen.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het apparaat zonder toezicht laat en voordat u het monteert, demonteert, of schoonmaakt.
- Indien het snoer beschadigd is, moet dit door de fabrikant, de servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige vakbekwaamheid worden vervangen teneinde ieder gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. De garantie vervalt als u het apparaat in de volgende omgevingen gebruikt:
-In personeelskeukens van winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
-Op boerderijen,
-Door gasten in de kamers, motels of andere verblijfsvormen,
-In bed&breakfast locaties.
- Het product wordt automatisch uitgeschakeld wanneer het te heet wordt. Het wordt opnieuw ingeschakeld wanneer de temperatuur tot kamertemperatuur is afgekoeld (ongeveer 1 uur later). Als dit optreedt, wordt het aanbevolen om de stekker uit het stopcontact te halen en de snelheidsregelaar naar de stand "0" te draaien. Om het product opnieuw te gebruiken, wacht totdat het volledig is afgekoeld, steek de stekker opnieuw in het stopcontact en draai de snelheidsregelaar naar 1 of 2.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door personen zonder ervaring of kennis en door personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten als ze genoeg uitleg en richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de risico's kennen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Maak alle accessoires die met levensmiddelen in contact komen onmiddellijk na gebruik schoon met lauw zeepwater en een spons. De filter kan schoongemaakt worden met de borstel.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens de accessoires te verwisselen of in de buurt van de bewegende onderdelen te komen.
- Oneigenlijk gebruik van het apparaat en het toebehoren kan schade aan het apparaat toebrengen en letsel veroorzaken.
- De zeef is voorzien van scherpe messen, wees voorzichtig tijdens het gebruik en reiniging.
- Om ongelukken en schade aan het apparaat te voorkomen, volg de gebruiksduur en snelheidsinstellingen zoals die in de gebruiksaanwijzing voor het toebehoren zijn vermeld.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan zodat zeker is dat zij niet met het apparaat spelen.
- Controleer de filter voor gebruik.
- Lees deze instructies aandachtig door voor ingebruikname van dit apparaat. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid en behoudt zich het recht voor om de garantie in geval van commercieel of oneigenlijk gebruik of het niet opvolgen van de instructies te annuleren.
- Als de filter zichtbaar beschadigd is, neem dan contact op met een erkend service center. De randen van de filter zijn scherp: wees voorzichtig.
- Controleer of de spanning op de gegevensplaat van het apparaat overeenkomt met de spanning van uw elektrische installatie. Als u het apparaat niet correct aansluit, vervalt de garantie.
- Zet of gebruik uw apparaat nooit op een kookplaat of in de nabijheid van een open vuur (gasfornuis).
- Dompel het motorblok nooit in water en houd het niet onder stromend water.
- Gebruik dit apparaat alleen op een stabiel werkvlak en uit de buurt van opspattend water. Houd het apparaat nooit ondersteboven.
- Elke handeling anders dan gewone onderhoudsof schoonmaakwerzaamheden dient door een erkend center te worden uitgevoerd.
- Trek nooit aan het snoer om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen.
- Gebruik een verlengsnoer alleen indien u voorzif heeft gecontroleerd dat het in goede staat verkeert.
- U mag een huishoudelijk apparaat niet gebruiken:
  - Als het op de grond is gevallen.
  - Als het beschadigd of onvolledig is.
- Gebruik het apparaat niet als het niet juist werkt, of als het apparaat, het snoer of de stekker beschadigd is. Om de veiligheid te handhaven, laat deze onderdelen enkel door een erkend servicecentrum vervangen.
- In deze gevallen, net zoals voor reparaties, dient u contact op te nemen met het erkende service center.
- Dit apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk en behoudt zich het recht voor de garantie te annuleren in geval van commercieel of oneigenlijk gebruik of niet-naleving van de instructies.
- Gebruik uitsluitend originele accessoires en onderdelen. Wij wijzen alle verantwoordelijkheid af in geval van niet-naleving.
- Stop uw vingers of enig ander voorwerp nooit in de vultrechter terwijl het apparaat in werking is. Gebruik altijd de duwer voor dit doeleinde.
- Open het deksel nooit voordat de filter geheel gestopt is.
- Haal het pulpreservoir niet uit als het apparaat in gebruik is.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact na gebruik.
- Houd het snoer altijd uit de buurt van een warmbron of scherpe rand.
- Laat nooit lang haar, sjaals, dassen, etc. over het apparaat of de opzetstukken hangen wanneer in werking.
- Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot een stilstand zijn gekomen voordat u het apparaat opent.
- Respecteer altijd de maximale hoeveelheden en de tijdsduur.
- OPGELET: Om elk gevaar door een oneigenlijke terugstelling van de thermische beveiliging te vermijden dient dit apparaat niet gebruikt te worden met een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten te worden op een stroomring die door het nutsbedrijf regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.

Bescherm het milieu!
① Uw apparaat bevat verschillende, voor terugwinning of recycling geschikte materialen.
➲ Breng het apparaat naar een afvalinzamelpunt voor een correcte verwerking.

DA SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR CENTRIFUGE

- Børn bør kun bruge apparatet under opsyn for at sikre, at de ikke bruger det som legetøj.
- Apparatet må ikke benyttes af børn.
- Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn.
- Apparatet må ikke bruges, hvis det roterende filter eller det beskyttende låg er beskadiget eller udviser synlige revner.
- Afbryd altid apparatet fra stikkontakten, hvis det efterlades uden opsyn, og før montering, afmontering eller rengøring.
- Hvis el-ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes eftersalgsservice eller en anden person med lignende kvalifikationer for at undgå risiko.
- Apparatet er udelukkende beregnet til brug i hjemmet. Det er ikke beregnet til brug i følgende tilfælde, som ikke dækkes af garantien:
-I tekøkkener reserveret personalet i butikker, kontorer og andre erhvervslokaler.
-På gårde.
-Af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesområder.
-I lokaler af typen Bed and Breakfast.
- Produktet slukker automatisk, hvis det bliver for varmt. Det tænder igen, når temperaturen er kølet ned til stuetemperaturen (efter ca. 1 time). I så fald anbefales det, at brugeren afmonterer apparatet og stiller styrkeknappen på "0". For at starte apparatet igen skal du vente, indtil det er helt afkølet. Tilslut derefter apparatet igen, og stil styrkeknappen på 1 eller 2.
- Dette apparat kan benyttes af personer med manglende erfaring eller kendskab, eller hvis fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber er nedsatte, hvis de overvåges og har fået instruktion i brugen af apparatet på forsvarlig måde, og er klar over den forbundne risiko.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengør alt tilbehør i kontakt med fødevarer straks efter brugen ved hjælp af en svamp og lunkent vand med opvaskemiddel. Filteret kan rengøres med børsten.
- Stop apparatet og afbryd det fra stikkontakten, før du udskifter tilbehør eller rører ved dele, som er i bevægelse, når apparatet kører.
- Ukorrekt brug af apparatet og tilbehøret til det kan ødelægge apparatet og forårsage skade.
- Sien har skarpe knive. Vær forsigtig, når de håndteres og rengøres.
- For at undgå ulykker og beskadigelse af apparatet skal man overholde de driftstider og hastighedsindstillinger for tilbehøret, der fremgår af brugsanvisningen.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller manglende erfaring, medmindre de er under passende opsyn eller har fået vejledning af en person med ansvar for deres sikkerhed.
- Børn bør være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Kontrollér altid filteret før brug.
- Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt inden første brug. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Fabrikanten fralægger sig enhver ansvarlig og forbindelse og vil betragte det at annullere garantien i tilfælde af kommercielt eller uhensigtsmæssig brug eller manglende overholdelse af instruktionerne.
- Hvis filteret er synligt beskadiget, skal du kontakte et autoriseret servicecenter. Filterets kanter er skarpe og skal håndteres med forsigtighed.
- Kontrollér, at spændingen anført på apparatets mærkeplade for elektriske egenskaber svarer til din elektriske installation. Forkert tilslutning vil ugyldiggøre garantien.
- Brug ikke og stil ikke apparatet på en varmeplade eller i nærheden af åben ild (gaskomfur).
- Motorblokken må ikke nedsænkes i vand eller skylles under vandhanen.
- Apparatet må kun benyttes på en solid og stabil flade beskyttet mod vandsprøjt. Vend ikke apparatet på hovedet.
- Ethvert indgreb bortset fra rengøring og løbende vedligeholdelse af kunden bør udføres af et autoriseret servicecenter.
- Afbryd altid apparatet ved at trække i ledningen.
- Brug kun en forlængerledning efter at have kontrolleret, at den er i god stand.
- Køkkenapparatet må ikke bruges:
  - Hvis det har været tabt på gulvet.
  - Hvis det er beskadiget eller hvis der mangler dele.
- Brug ikke apparatet, hvis det ikke virker ordentligt, hvis det er beskadiget eller hvis ledningen eller stikket er beskadiget. For at opretholde sikkerheden, skal disse dele udskiftes af et godkendt servicecenter.
- I sådanne tilfælde skal du, ligesom for alle reparationer, henvende dig til et autoriseret servicecenter.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til brug i hjemmet. Producenten fralægger sig ethvert ansvar og forbeholder sig retten til at ophæve garantien i tilfælde af erhvervsmæssig eller uhensigtsmæssig brug, eller hvis brugsanvisningen ikke overholdes.
- Brug kun originalt tilbehør og originale dele. I modsat fald fralægger producenten sig ethvert ansvar.
- Stik aldrig fingrene eller andre genstande ind i indfyldningsrøret, når apparatet er i brug. Brug altid skubberen til dette.
- Åbn aldrig låget, før filteret er helt stoppet.
- Fugtbaderbeholderen må ikke fjernes, når apparatet er i brug.
- Afbryd altid apparatet fra stikkontakten efter brug.
- Ledningen må ikke efterlades i nærheden af eller i kontakt med varmekilder eller skarpe kanter.
- Undgå, at langt hår, tørklæder, slips eller lignende hænger over apparatet eller tilbehøret under brug.
- Vent på, at alle bevægelige dele stopper, inden apparatet åbnes.
- Overskrid ikke de maksimale mængder eller den angivne brugstid.
- ADVARSEL! For at undgå en fare som følge af utilsigtet nulstilling af varmeafbrydningspunktet, må dette apparat ikke forsynes via en ekstern kontaktenhed, som f.eks. en timer. Apparatet må heller ikke forbindes til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsværket.

Tænk på miljøet!
① Apparatet indeholder mange materialer, der kan genbruges eller genvindes.
➲ Bring det til et specialiseret indsamlingscenter for genbrug, for at sikre korrekt bortskaffelse.

NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER FOR SAFTSENTRIFUGE

- Pass på at barn ikke leker med apparatet.
- Apparatet skal ikke brukes av barn.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk apparatet hvis det roterende filteret eller beskyttelseslokket er skadet eller har synlige sprekker.
- Trekk alltid ut kontakten før montering, demontering, rengjøring og hvis apparatet blir stående uten tilsyn.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en forhandler eller av annet kvalifisert personell for å unngå fare.
- Apparatet er kun beregnet for hjemmebruk. Apparatet er ikke beregnet brukt i følgende tilfeller, som ikke dekkes av garantien:
-på bondegårder
-av gjester på hoteller, moteller og andre overnattingssteder
-på overnattingssteder av typen bed and breakfast
- Produktet slår seg automatisk av (OFF) hvis det blir overoppheter. Det slår seg på (ON) igjen når temperaturen har gått ned igjen til romtemperatur (etter omtrent en time). Skulle dette skje, foreslår vi at brukeren trekker ut kontakten og dreier hastighetsvelgeren til posisjon "0". Vent med å starte på nytt til produktet har kjølt seg helt ned. Sett i kontakten igjen og drei hastighetsvelgeren til 1 eller 2.
- Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og kunnskaper, forutsatt at de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Alle deler som kommer i kontakt med matvarer, skal rengjøres umiddelbart etter bruk. Bruk lunkent såpevann og en svamp. Filteret kan rengjøres med en børste.
- Kontrollér alltid filteret før anvendning.
- Læs nøje igennem dessa instruktioner fore første användning av produkten. Apparaten är endast avsedd för hemmabruk. Tillverkaren frånsäger sig alit ansvar och förbehåller sig rätten att upphäva garantin vid händelse av kommersiell eller felaktig användning, samt vid underlåtenhet att följa dessa instruktioner.
- Kontakta ett godkänt servicecenter om filtret är synligt skadat. Filtrets kanter är vassa: handskas försiktigt med dem.
- Kontrollera att spänningen i uttaget motsvarar den på märkplåten. Att felaktig typ av inkoppling innebär att garantin upphör att gälla.
- Ställ inte apparaten på eller nära en varm spisplatta eller nära öppen eld (gasplatta).
- Doppa inte motorblock i vatten och skölj den heller inte under rinnande vatten.
- Använd bara apparaten på en plan, ren och torr yta, skyddad från vattenstänk. Vänd inte apparaten upp och ner.
- Allt underhåll, utöver rengöring och vanlig skötsel, måste utföras av ett godkänt servicecenter.
- Dra inte ur kontakten ur vägguttaget genom att dra i själva sladden.
- Använd bara förlängningssladd om du har kontrollerat att den fungerar som den ska.
- Hushållsapparater får inte användas:
  - om de har tappats i golvet
  - om de har skadats eller saknar delar.
- Använd inte apparaten om den inte fungerar korrekt, om den har skadats eller om strömkabeln eller dess kontakt har skadats. Av säkerhetsskäl måste dessa delar bytas ut av ett godkänt servicecenter.
- Kontakta i så fall, precis som för vanliga reparationer, ett godkänt servicecenter.
- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Tillverkaren avsäger sig alit ansvar och förbehåller sig rätten att häva garantin vid kommersiellt eller felaktigt bruk eller om bruksanvisningen inte följs.
- Använd endast originaltillbehör och originaldelar. Vi avsäger oss annars alit ansvar.
- Placera aldrig dina fingrar eller något annat objekt i matarstoet när apparaten är igång. Använd alltid pålmataren för detta ändamål.
- Öppna inte locket innan filtret har stannat helt.
- Ta inte bort fruktkittbehållaren när apparaten är igång.
- Dra alltid ut kontakten ur vägguttaget efter användning.
- Lämna inte strömkabeln nära eller i kontakt med värmekällor eller vassa kanter.
- Var noga med att inte låta långt hår, slipsar osv. hänga över apparaten eller tillbehör under användning.
- Vänta tills alla rörliga delar har stannat innan apparaten öppnas.
- Överskrid inte de angivna maximängderna eller driftstiderna.
- WARNING: För att undvika fara på grund av oavsiktlig återställning av den termiska säkringen får denna apparat inte strömförsörjas via en extern omkopplingsenhet, t.ex. en timer eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av utan verktyget.

Skydda vår miljö!
① Apparaten innehåller material som går att återvinna.
➲ Lämna den på en återvinningsstation när du inte längre vill ha den.

FI MEHULINGON TURVAOHJEET

- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa käyttää laitetta.
- Säilytä laite ja sähköjohto poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä laitetta, jos kääntyvä suodatin tai suojakansi on vioittunut tai jos siinä näkyy selviä halkeamia.
- Irrota laite aina sähköverkosta, jos jätät sen vaille silmälläpitoa, ja aina ennen osien asennusta, irrotusta tai puhdistusta.
- Feil bruk av produktet og tilbehørene kan skade produktet og føre til personskade.
- Silen har skarpe kanter og må håndteres forsiktig ved rengjøring.
- Unngå ulykker og skade på produktet ved å følge brukstidene og hastighetsinnstillingene for tilbehørene som er angitt i brukerveiledningen.
- Dette apparatet er ikke beregnet brukt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende kunnskap og erfaring, med mindre de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om bruk av produktet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- Barn skal være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Kontroller alltid filteret før bruk.
- Les disse instruksjonene nøye før du bruker produktet for første gang. Apparatet er kun beregnet brukt i husholdninger. Produsenten fraskriver seg alt ansvar og forbeholder seg retten til å oppheve garantien i tilfelle kommersiell eller feil bruk eller hvis bruksanvisningen ikke følges.
- Kontakt et godkjent servicesenter hvis filteret har synlige skader. Silen har skarpe kanter og må behandles forsiktig.
- Kontroller at nettspenningen samsvarer med den som er angitt på merkeplaten på apparatet. Alle former for feil tilkobling fører til at garantien opphører.
- Apparatet skal ikke brukes på eller plasseres på en varm platte eller i nærheten av åpen ild (gasskomfyr).
- Motordelen må ikke senkes ned i vann eller skylles under rennende vann.
- Apparatet skal kun brukes på en stabil og solid arbeidsbenk hvor det er ikke er utsatt for vannsprut. Apparatet må aldri snus opp-ned.
- Ethvert inngrep bortsett fra rengjøring og vanlig vedlikehold som kunden kan gjøre, utføres av et godkjent servicesenter.
- Trekk alltid ut kontakten ved å dra i selve ledningen.
- Hvis du vil bruke en skjøteledning, må du først kontrollere at den er i god stand.
- Elektriske husholdningsapparater skal ikke brukes:
  - hvis de har fått i gulvet
  - hvis de er ødelagt eller mangler deler
- Unngå å bruke apparatet hvis det ikke fungerer ordentlig, hvis det er ødelagt eller hvis strømledningen eller støpselet er ødelagt. Av sikkerhetshensyn må disse delene byttes av et autorisert servicesenter.
- I slike tilfeller, som ved enhver reparasjon, må du kontakte et godkjent servicesenter.
- Dette apparatet er utelukkende ment for tilberedning av mat i hjemmet. Produsenten fraskriver seg alt ansvar og forbehelder seg retten til å opphæve garantien i tilfeller av kommersiell eller feil bruk. Dette gjelder også hvis bruksanvisningen ikke følges.
- Bruk kun original tilbehør og originaldeler, ellers fraskriver produsenten seg alt ansvar.
- Putt aldri finger eller andre gjenstander inn i matesøret mens apparatet er i gang. Bruk alltid pålmateren til å skyve inn mat.
- Åpne aldri lokket før filteret har stanset helt.
- Ikke ta ut fruktkjøttbeholderen mens apparatet er i gang.
- Koble alltid fra apparatet etter hver bruk.
- La ikke strømledningen ligge i nærheten av eller komme i kontakt med varmekilder eller skarpe kanter.
- Unngå at langt hår, tørklæder, slips eller lignende henger over apparatet eller tilbehøret under bruk.
- Vent til alle bevegelige deler har stoppet opp før du åpner apparatet.
- Ikke overskrid angitte maksimale mengder og operasjonstider.
- ADVARSEL! For å unngå fare som følge av utilsiktet nulstilling av varmeafbrydningspunktet må dette apparatet ikke forsynes med strøm fra en ekstern kontaktenhet, for eksempel et timer, eller være koblet til en krets som regelmessig slås på eller av av verktøyet.

Tenk miljø!
① Apparatet inneholder mange materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres.
➲ Lever det på den lokale gjenvinningsstasjonen når levetiden er slutt.

SV SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR RÅSAFTCENTRIFUG

- Barn bör hållas under uppsikt. De får inte leka med produkten.
- Apparaten får inte användas av barn.
- Håll apparat och sladd utom räckhåll för barn.
- Använd inte apparaten om det roterande filtret eller skyddslocket är skadat eller har synliga sprickor.
- Dra alltid ut kontakten ur vägguttaget om du lämnar den oövervakad samt före montering, nedmontering och rengöring.
- Om sladden skadas ska den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller likvärdigt kvalificerad person för att undvika fara.
- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Den är inte anpassad för användning i följande fall, som inte täcks av garantin:
-I personalpentryn i butiker, på kontor eller andra arbetsplatser,
-på lantbruk,
-av hotell- eller motellgäster, eller andra miljöer av samma typ,
-i miljöer av typen vandrarhem.
- Produkten stängs automatiskt AV om den blir för varm. Den slås PÅ igen när temperaturen har svalnat till rumstemperatur (detta tar cirka en timme). Om detta inträffar rekommenderas det att koppla ut apparaten ur eluttaget och vrida hastighetsreglaget till "0". För att starta om, vänta tills produkten har svalnat helt, anslut strömkabeln till ett eluttag och vrid hastighetsreglaget till "1" eller "2".
- Den här apparaten får användas av personer som saknar erfarenhet eller kunskap eller med bristande fysisk, sensorisk eller mental förmåga, om dessa har utbildats om hur apparaten ska användas på säkert sätt och om de känner till hedfödjande risker.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Tillbehör som kommer i kontakt med liv